

## **Procès-verbal**

Réunion du Comité directeur des Accords volontaires sur l'efficacité énergétique au Canada

18 juin 2025, 11 h 00, heure avancée de l'Est  
Conférence téléphonique

### **Membres du comité directeur participants :**

Francis Bishop (Vidéotron)  
Debbie Fitzgerald (CableLabs)  
Pierre Gallant (RNCan)  
Éric Gilbert (Cogeco)  
Vivian Leung (TELUS)  
Adam Pavlakovich (Bell)  
Thomas Piacentino (Vantiva)  
Ian Schroeder (DISH)  
Dave Wilson (OTC)  
Bernie Wong (Rogers)

### **Autres participants :**

Scott Conway (Bell)  
Jose Diaz (D+R International)  
Paul Hudson (avocat de CableLabs)  
Jenny McElwain (Navigateur pour l'OTC)  
Cynthia Rathwell (Rogers)  
Andrea Wagner (D+R International)

*M. Wong ouvre la séance à 11 h 03 HAE.*

On a rappelé à toutes les parties que cette réunion se tiendrait conformément à l'énoncé consultatif en vertu de la Loi sur la concurrence adopté dans le cadre des ententes CEEVA, y compris que les parties ne discuteraient pas des questions de prix ou d'autres questions de concurrence.

Le Comité a approuvé le procès-verbal de sa réunion du 30 juillet 2024 tel que présenté par le président.

Mme Wagner présente l'ébauche du rapport annuel combiné 2024 de l'agrégeateur de données pour les décodeurs et les petits équipements de réseau. Le Comité a fixé au 4 juillet 2025 la date limite pour présenter des commentaires sur l'ébauche du rapport à Mme Fitzgerald.

D+R International s'occupera de la traduction française du rapport annuel. M. Gilbert a offert de réviser la version française, et M. Gallant a offert d'être un deuxième réviseur.

Dans le cadre de l'examen annuel du programme CEEVA, Mme Fitzgerald a informé le Comité d'un nouveau niveau 4 de l'AV de l'END qui a été adopté et publié aux États-Unis plus tôt cette

année. Mme Fitzgerald suggère que le Comité se réunisse pour examiner le nouveau niveau et discuter de la prolongation des accords CEEVA plus tard cette année, après la publication du rapport annuel.

M. Hudson rappelle au Comité qu'il a déjà décidé de financer les coûts du contrat d'agrégation de données au moyen d'une seule évaluation pour chaque signataire afin de couvrir les coûts pendant environ un an afin de réduire le fardeau des petites factures mensuelles. M. Hudson a indiqué que D+R a actuellement un solde créditeur de 25 226 \$ US, mais que trois parties n'ont toujours pas payé la facture de 2025 (veuillez noter que deux des trois parties ont indiqué que le paiement est en cours). Le montant impayé total dû par ces trois parties est de 10 500 \$, ce qui, une fois payé, portera le crédit à près de 36 000 \$. Ce montant devrait être suffisant pour financer D+R jusqu'à la période de l'année prochaine.

M. Wong rappelle au Comité que l'élection du président pour la période visée par le rapport 2025 aura lieu lors de la prochaine réunion. Toute personne intéressée à occuper le poste de présidente doit communiquer avec Mme Fitzgerald.

Le Comité a prévu la prochaine réunion le 17 juillet 2025 à 11 h 00 HAE.

Mme Fitzgerald fait remarquer que CableLabs et l'OTC rédigeront une déclaration publique pour examen et approbation avant la prochaine réunion.

*La réunion est levée à 11 h 36 HAE.*

Procès-verbal présenté par Bernie Wong, Rogers, président

---

Bernie Wong, president

## **Ordre du jour**

Réunion du Comité directeur des Ententes volontaires canadiennes sur l'efficacité énergétique  
des décodeurs de télévision payante et de l'équipement de petit réseau

(CEEVA)

18 juin 2025, 11 h, heure avancée de l'Est

1. Rappel de la politique de la Loi sur la concurrence
2. Approbation du procès-verbal de la réunion du [comité directeur du 30 juillet 2024](#)
3. Présentation et discussion du rapport annuel du CEEVA par D+R International
4. Traduction française de Rapport annuel (D+R International)
5. (Congédier D+R International)
6. Revue annuelle du CEEVA
7. Mise à jour sur le budget de l'agrégeateur de données
8. Discuter de l'élection du président pour le rapport de 2025 (élection officielle qui aura lieu lors de la prochaine réunion)
9. Planifier les prochaines rencontres
10. Préparation d'une déclaration publique pour publication sur le site Web